



## 農曆年機場離港旅客衆

### 民航處擬多項措施應付

為應付大量旅客在農曆新年假期乘搭飛機前往中國各地，民航處特別在啓德機場旅客大廈設立臨時「登機專區」，為前往中國旅客辦理登機手續。

民航處發言人今日（星期一）在宣布該項措施時指出，「登機專區」設於機場旅客大廈離境大堂西端（近土瓜灣），由星期三（一月二十四日）至下星期三（一月卅一日）為旅客服務。

發言人說：「預計在春節期間會有大量旅客前往中國，設立前往中國登機專區只不過是其中一項措施。」

預計在假期內，中國民航會加開一百七十多班客機，而其他航空公司亦將增加班機前往世界各地。

相信在農曆年三十（星期五）當日離港的旅客為數最多，預計超過八千名旅客會乘搭四十七班加班飛機離港。

發言人說：「為方便離港旅客，民航處會在離境大堂當眼處懸掛告示橫額，指導旅客有關班機編號的行李檢查櫃枱位置。」

「其次，民航處會不時透過機場公衆廣播系統呼籲旅客盡早前往人民入境事務處櫃枱辦理出境手續。」

同時，當局亦已通知的士商會，要求他們讓前往中國的旅客在機場大廈西端路邊下車。

發言人表示希望以上各項特別措施有助確保旅客和行李流量得以順利通過機場大廈。

發言人勸籲旅客遵從下列簡單方法以減輕機場的擠迫情況：

- （一）離港旅客應提早抵達機場，最少在飛機起飛前兩小時到達辦理登記；
- （二）離港旅客在辦妥登記手續後，應立即前往人民入境事務處櫃枱辦理手續以確保準時登機；

(三) 旅客應盡量使用公共交通工具前往機場。同時因為機場多層停車場現進行建築工程加建停車位，部分車位暫時取消；

(四) 為避免機場擠迫，旅客應勸告親友盡量避免前往機場送別；

(五) 駕車人士可選擇太子道的新天橋前往機場旅客大廈；

(六) 旅客抵達機場時，應立即尋找指示有關班機和辦理登機手續的航空公司櫃檯位置的告示牌。

— 完 —

#### 響應下月全港公民日 深水埗區辦演講比賽

深水埗公民教育委員會和學校聯絡委員會下月聯合舉辦演講比賽，一方面響應二月二十五日的全港「公民日」，同時亦希望可藉此提高區內人士對推廣公民教育的興趣。

比賽分小學組、初中組（中一至中三）、高中組（中四至中七）和公開組，歡迎在區內居住、工作或就讀的人士參加。

小學組的講題為「一個好公民」，演講時間不得超過三分鐘；初中及高中組講題為「關心社會、坐言起行」，而公開組的講題則為「香港需要你、前途在你手」，參加這三組的比賽者講辭則不能超過五分鐘。

初賽於二月十七日在路德會協同中學舉行，每組均會選出前兩名及三名優異獎。前者將獲准進入於二月二十五日在楓樹街球場舉行的決賽。

報名表格現可在東京街三十七號深水埗政務處索取，截止報名日期為二月九日。查詢詳情可電七二九五三叁四。

— 完 —

### 澳門居民來港團聚計劃

人民入境事務處今日（星期一）宣布，凡持有一九七九年一月十四日後所簽發的澳門身份證不少於七年並在澳門定居的下列兩類前中國居民，可申請來港：

- （一）丈夫／妻子（連同他們的子女）可申請來港與他們在港的配偶團聚；及
- （二）年長父母／受供養子女可申請來港與他們在港的子女／父母團聚。

申請書可由在港的保證人親自交往香港灣仔告士打道七號灣仔政府綜合大樓第二座人民入境事務處七樓的入境簽證組。保證人在港的居留必須不受人民入境事務處處長的限制。

市民如欲查詢這項來港團聚計劃的詳情，可致電八二四六壹壹與入境處的詢問處聯絡。

— 完 —

### 申請銀行牌照 規模規定不變

政府發言人今日（星期一）宣布，政府對海外銀行及本地註冊公司申請銀行牌照時所採用的規模規定保持不變。

發言人解釋說，銀行牌照的申請是以一些特定的規定作為審核準則，其中一項是規模規定，對海外申請者是以其總資產（減除對銷項目）作為衡量；本地申請者則是以總資產（減除對銷項目）加上公衆存款計算。

適用於海外及本地申請者的規模規定每年均作出檢討。

發言人說：「一九八九年的檢討已經完成，所得的結論是規模規定應保持不變。」

故此，對海外申請者的規模規定維持在總資產一百四十億美元的水平；本地申請者方面，總資產仍然是二十五億港元，公衆存款為十七億五千萬港元。

— 完 — 三

### 觀塘文康體委會明會議

觀塘區議會轄下文康體及社區建設委員會明日(星期二)開會，討論有關觀塘區文娛中心之調查報告。

此外，委員亦會聽取有關觀塘區工務計劃進展報告。

—————

### 編輯注意：

觀塘區議會文康體及社區建設委員會會議明日(星期二)下午二時州分假同仁街六號觀塘政務處會議室舉行，歡迎派員蒞臨。

— 完 —

### 農曆新年政府診所服務時間

衛生署今日(星期一)宣布，八間政府診所於農曆年三十晚(一月二十六日)和農曆年初三(一月二十九日)由上午九時至下午一時開放。至於一月二十七日(星期六)及一月二十八日(星期日)，即農曆年初一及初二則暫停開放。

該八間診所為港島區的貝夫人健康院及筲箕灣賽馬會診所；九龍區的觀塘賽馬會健康院、柏立基健康院、油蔴地賽馬會診所和戴麟趾夫人分科診所；新界區的石湖墟賽馬會診所和元朗賽馬會健康院。

其他政府診所及夜間診所暫停開放。

— 完 —

### 北區議會印製揮春 宣傳會見市民計劃

北區區議會現印備一批揮春，供區內居民免費索取，先到先得。

印發這批揮春，除供市民應節之用外，亦藉以提醒區內居民充分利用北區區議會的「會見市民計劃」。

揮春共有三款，除「福」字揮春外，還有配以生肖馬圖案的「出入平安」及「龍馬精神」字樣揮春。

北區居民可往粉嶺馬會道北區政務處、沙頭角社區會堂、上水彩園邨公共事務分處，以及設於上水新豐路、天平邨及粉嶺祥華邨的三個諮詢服務中心索取。

北區區議會「會見市民計劃」於一九八三年二月開始推行，現已成為居民與區議員互相溝通的途徑。

根據是項計劃，區議會逢星期四晚上七時至九時派出兩名區議員在粉嶺馬會道北區政務處會客室接見市民，答覆詢問、接受投訴、聽取建議及提供協助。

一九八九年北區區議員共接獲六十六宗個案，其中三十三宗獲圓滿解決。

這些個案主要涉及住屋、交通及運輸、環境、土地及個人問題。

欲會見北區區議員，可致電六七五八零四一預約。

— 完 —

### 深水埗交通措施

運輸署宣布，因鋪設水管工程完畢，界限街與白楊街之間一段西洋菜北街由星期三（一月二十四日）上午十時起，恢復雙線行車。

上述地點將設置適當交通標誌指導駕駛人士。

— 完 —

### 貿易署八月遷新址

貿易署將於今年八月遷往旺角中心第二座的新址。

署理貿易署副署長葉劉淑儀表示，目前位於海洋中心的辦事處及櫃枱，包括負責處理簽證、證明書及有關申請的收發櫃枱，將全部遷往新址辦公。

她說：「貿易署的旺角中心新辦事處位於旺角地鐵站之上，對有需要使用貿易署服務的市民來說，將更為方便。」

新辦事處將於八月二十八日正式啓用。

— 完 —

### 水塘存水數字

截至今日（星期一）上午九時，本港各水塘之總存水量為二億三千零四十萬六千立方米，佔總容量百分之三十九點三。

去年同期各水塘之總存水為二億二千四百三十三萬六千立方米，即總容量百分之三十八點三。

— 完 —

### 接受存款公司註冊撤銷

銀行監理專員今日（星期一）宣布已應有利財務香港有限公司的要求，根據銀行業條例第三十一（二）條，於一九九零年一月二十二日該公司停止辦公時，撤銷其作為接受存款公司的註冊。

— 完 —

## 東區環境會討論 熟食檔噪音問題

東區區議會環境改善委員會明日(星期二)召開會議，討論西灣河臨時熟食市場的噪音滋擾問題。

近日多宗投訴聲稱市場熟食檔夜間營業對附近居民造成滋擾。

委員並關注到區內的不合規格招牌問題。

此外，委員將研究在柴灣一段東區走廊旁邊築建晨運徑的建議。

委員會在開會前先舉行一項簡單頒獎儀式，頒發獎品予環境保護繪畫比賽的優勝者。

編輯注意：

東區區議會環境改善委員會明日(星期二)下午二時三十分在英皇道八八零至八八六號一樓政務處會議室召開會議，歡迎派員訪攝。

— 完 —

## 大埔仔村安裝電視接收系統

在西貢政務處的聯絡及協助下，清水灣道的臨時電視接收系統已於本月(一月)初安裝完畢，西貢大埔仔的村民現在可安坐家中欣賞電視節目，而不用受到電波的干擾。

該接收系統座落在清水灣道電視廣播有限公司的電視城內。

政務處發言人說，現在所有大埔仔用戶都可以接收到由新反射系統經空氣傳送的電視信號。

他提醒村民新的廣播線路應該是第四十八、五十、五十二及五十四號線路，有別於以前鵝鴿山電視轉發站所用的線路。

若要接收到清晰的電視畫面，用戶應將接收器調較至新的線路，並將接收天線以橫放形式指向電視城的方向安裝。

發言人說，兩間電視公司將於今年內建一座電視變調站為大埔仔及附近地區的用户提供服務。

— 完 —

### 香港慶祝國際海關日

香港今日（星期一）慶祝國際海關日。本港於一九八七年開始正式成為海關合作理事會的成員。

海關總監韋能信今晚為慶祝此盛會而舉行酒會，約有二百人參加，其中包括政府官員、行政及立法局議員、各國領使及非政府機構的高級行政人員。

海關合作理事會於一九五三年成立，目前共有一百零四個成員。其共同目標是促進各國海關的彼此合作及協調，以及互相傳達資料信息。

慶祝國際海關日可作為促進世界各國海關就國際貿易的利益上彼此合作，同時，各成員國的海關官員亦可藉此增進聯繫。

香港海關於一九八七年七月正式成為海關合作理事會個別成員後，今次是第三年慶祝國際海關日。

編輯注意：國際海關日慶祝酒會的圖片由傳真機發出。

— 完 —

### 香港加州間關係密切

工商司陳祖澤今日（星期一）表示，香港與亞太區內各國家及地區已建立良好的貿易、運輸及通信聯繫。

他在設於本港的加利福尼亞州駐東南亞貿易及投資辦事處的開幕禮上說，香港作為中國門戶這個馳名國際的獨特地位，不論是目前還是將來，更必定會對加州的商家大有幫助。

他說，加州與香港在貿易、投資、社會及其他方面都有着不少聯繫，而這些聯繫均存在已久。

陳祖澤說：「加州本身是香港第三大出口市場。香港在加州，特别是在灣區的投資，已引起廣泛注意。現時約有四至五千名香港學生在加州接受教育。」

他又說，香港也是加州一個主要的出口市場，而且是一個完全開放的市場。加州輸入香港的產品種類繁多，包括樹脂及塑膠製品、數據處理儀器、電腦零件及新鮮水果。

他表示：「在香港的美國公司及美國公民，為數衆多，而且不斷增加，現時已有超過九百間美國公司及大約一萬八千名美國公民，其中很多是來自加州的。」

他表示，以上只不過是其中一些實例，證明加州與香港之間已存在着密切的聯繫。這種聯繫，將會為這新設的貿易投資辦事處提供一個穩固的基礎。他說：「在這個基礎上，可有更大的發展餘地。」

陳祖澤說，香港已制訂一套龐大的建設計劃，進一步發展我們優良的港口、機場及有關的基本設施。這些建設將會帶來更多貿易、融資及投資機會。

他說：「我們歡迎美國公司以至世界各地的公司，參與這項建設大計。」

加利福尼亞駐東南亞貿易及投資辦事處的成立目的，在於促進亞洲及加州之間的貿易和投資，這辦事處亦作為加州州長在東南亞區的官方代表。

編輯注意：陳祖澤的中英文演辭置新聞處稿箱備取。

### 觀塘禁止左轉措施

運輸署宣布：由於水管爆裂，已禁止車輛由觀塘開源道南行左轉入興業街。

禁止左轉措施將維持至一月二十六日左右，以便進行維修工程。

受影響的車輛須改經開源道、偉業街、敬業街及興業街。

— 完 —

### 教育委員會成員

今參觀教育學院

教育委員會七名委員今日（星期一）巡視教育署屬下的葛量洪教育學院亞皆老街分校，了解該學院的工作。

他們包括新任主席夏永豪、委員陳英麟、高琦教授、黎章潔蓮、蘇恩立、翁鍾良施及程德智。陪同參觀的是教育署助理署長劉高傑卿。

葛量洪教育學院自從一九八三年以來，已為五千三百多名幼稚園及小學教師提供多項專業訓練，其中一千六百六十五名是幼稚園教師，三千六百九十九名是小學教師。

教育署人員向委員闡釋為幼稚園教師而辦的課程包括兩年及十二個星期部分時間在職訓練課程。

兩年制課程是為有兩年教學經驗的教師而設，每星期上課兩次，每次三小時，主要向教師提供有關學前兒童特徵的基本認識、課程範圍及教導幼稚園兒童的基本技巧。

至於為小學教師提供的五星期覆修課程是在去年十一月開辦，目的是使在職教師了解嶄新的教學方法及路向、促進利用資源的認識及引進課程發展的新意念。這項課程是專為那些於接受其認可師資訓練課程後再擁有五年教學經驗的教師而設。

編輯注意：教育委員會委員參觀該學院的圖片由傳真機發放，並置稿箱備取。

— 完 —

編輯注意：下稿已於星期六（二十日）由新聞發布機發出

### 急需為醫生提供本地訓練

衛生福利司黃錢其濂表示，在香港設立以香港本身的標準為依歸的正式醫生深造及進修課程，使醫生無需負笈海外，及較容易獲得專科訓練，是一項急切的需要。

黃錢其濂今日（星期六）傍晚，在香港骨科醫學會周年餐會上致辭時，作上述表示。

她指出，政府就是因應這項需要而決定設立香港醫學專科學院。

設立這個法定團體的決定，是鑑於醫療科技發展迅速，有必要藉着深造教育和訓練，確保醫生畢業後的專業水平，並且在專科醫療方面，提供滿意的醫療服務。

她說：「由此路而發展，香港自行訂定專科醫療標準，較之完全依賴海外機構，如皇家愛丁堡學院及皇家澳大利西亞學院所定的標準為理想。」

「香港積聚多年專業知識，是具備足夠條件加強香港在這方面的國際聲譽，並且在國際專科醫療學壇上，豎立一合法的地位。」

香港專科醫學院的主要工作是制訂標準、主辦專科教育、訓練及考試，以及給與那些成功地通過了規定考試的人士檢定資格。

「學院將由各成員學院、專科學系及專科委員會所組成，這些組織將負責訓練及考試事宜。」

「專科學院初期將設有七個成員學院和六個專科學系，但這些學院及學系將會隨着個別專科不斷發展及增加而有所添增。」

香港醫學專科學院的籌備委員會將於短期內委出，以負責策劃專科學院成立的工作，並就學院運作上所需要的法例基礎作出建議。

黃錢其濂說，皇家香港骨科學院已被選出提名為籌備委員會的成員機構之一。

她說：「籌備委員會工作預計須十八個月完成，隨之專科學院及其始創的成員學院、專科學系及專科委員會將於一九九一年中成立。」

— 完 —

編輯注意：下稿已於星期六（二十日）由新聞發布機發出

### 油尖區頒發好市民獎

油尖區撲滅罪行委員會今午（星期六）頒發好市民獎狀予五十一位見義勇為的人士。

委員會主席楊子江說，該五十一位勇敢的市民為四十七位男士和四位女士，他們運用警覺性和機智，協助警方破獲三十五宗在區內發生的罪案，為市民樹立好榜樣。

該等罪案包括扒竊、爆竊商店和汽車、偷竊、搶掠和在地下鐵路車廂犯非禮等。

頒獎禮在油尖區文化藝術協會活動中心舉行，由政務專員黃漢豪和油蔴地警區指揮官劉玉權主禮，會場並展出該委員會主辦的滅罪海報設計比賽得獎作品。

委員會另一項推廣滅罪運動的活動是二月四日在高山劇場舉行的「人生顯光輝」歌唱比賽。

— 完 —

編輯注意：下稿已於星期六（二十日）由新聞發布機發出

### 家庭服務中心提供輔導

#### 解決年青核心家庭問題

社會福利署東新界福利專員陳偉君今日（星期六）呼籲年青的核心家庭成員，遇到個人及家庭問題時，到社署家庭服務中心尋求援助。

陳偉君出席聖公會救主堂鄰舍中心開幕禮時說，新市鎮社區的特色就是年青的核心家庭的湧現。

他說：「這些家庭單位成員人數少，年紀較輕，人生經歷較淺，加上遷徙的因素，而遠離原有家庭長者的支援，以致遭遇生活壓力及問題時，每每感到徬徨無助，不知所措。」

他建議新市鎮居民遇到個人或家庭問題時，往社會福利署的家庭服務中心尋求專業社工人員的輔導。

他又表示：「為了促進家庭成員間的溝通，及預防家庭問題發生，社會福利署已積極資助各志願機構提供家庭生活教育及各種支援性和發展性的服務。」

陳偉君又讚揚聖公會救主堂鄰舍中心，除為大埔新市鎮十九萬居民提供家庭生活、興趣小組、婦女小組等發展活動外，還為已發生問題的家庭提供諮詢、轉介和初步輔導等服務。

編輯注意：下稿及有關圖片已於昨日發出

— 完 —

#### 油尖區今舉行道路安全嘉年華會

油尖區道路安全運動委員會主席伍建新今午（星期日）主持道路安全嘉年華會開幕禮時說，為提高過路行人的安全，該區即將進行行人過路設施調查。

他說，調查由區議會贊助，進行方式是訪問使用區內二十處過路黑點的行人。調查報告在三月完成，搜集所得的資料將轉交有關部門作出改善。

嘉年華會在九龍公園露天廣場舉行。主禮嘉賓包括區議會主席葉華、政務專員黃漢豪、油蔴地警區指揮官劉玉權和區議會轄下交通運輸委員會主席葉國忠等。

嘉年華會節目豐富，其中有十四個攤位遊戲，由警方、區內四隊學校交通安全隊和其他志願團體設立；並有道路安全常識問答比賽、歌舞表演、時裝表演及交通全城遙控汽車遊戲等，吸引數百位市民參加。

此外亦有近千位小朋友參加在同一地點舉行的道路安全兒童繪畫比賽。

— 完 —

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

#### 將軍澳居民清潔家居迎新春

將軍澳新市鎮十五個家庭今日（星期日）獲頒將軍澳家居清潔比賽的獎項。

得獎者居住在區內寶林邨、翠林邨、英明苑、景明苑及康景花園五個屋邨和屋苑。

參加今次比賽的家庭達四十四個之多，他們都要將自己的居室及走廊地方打掃得整齊清潔。除得獎者外，凡參賽者均獲贈紀念品一份。

頒獎典禮由西貢政務主任盧世雄、一九八九/九〇年度保持香港清潔運動工作小組主席龐創、西貢區議會環境改善委員會主席何觀順、房屋署西貢區高級房屋事務經理梁寶少桃、以及區域市政總署西貢區衛生總監朱榮偉主持。

將軍澳家居清潔比賽是新市鎮歲晚清潔大掃除活動的一部分，其他活動包括將軍澳屋邨/屋苑清潔雙周和房屋署派出特別隊伍加強在屋邨內檢控隨意拋棄垃圾的居民。

這項歲晚活動由西貢區議會保持香港清潔運動工作小組、房屋署及區域市政總署聯合舉辦，旨在提醒區內居民注意環境的衛生及清潔居所迎接農曆新年的來臨。

有關活動在一月十三日展開，至一月二十六日除夕結束；在此期間，屋邨內會增設垃圾收集地方及加頻清理垃圾的次數。

— 完 —

編輯注意：下稿及有關圖片已於昨日發出

#### 離島慈善清潔日

#### 總結區內大掃除

離島區中小學公益少年團約二百五十名學生今日（星期日）參加在長洲舉行的慈善清潔日活動。

該活動由離島區議會屬下社區事務委員會主辦，作為區內本年度保持香港清潔運動的一部分，亦是在區內多處地點進行的「清潔雙週」的壓軸項目。

社區事務委員會主席鄺國鎰在慈善清潔日開幕禮致辭時說：「離島居民必須珍惜我們所居住的自然環境，人人要注意保持地方清潔，使離島成為更美好的家，亦吸引更多遊客。」

他亦呼籲旅遊人士加入島民保持離島清潔的行列，使該區成為更理想的旅遊度假勝地。

本年度清潔運動以去年夏季舉辦的保持清潔標語創作比賽作開始，冠軍作品為「離島你家亦我家，清潔衛生靠大家」。區議會已印製一批附有冠軍標語的精美書簽，將保持清潔的信息廣泛宣傳。

在過去兩星期，離島八個鄉事區均舉行大掃除行動，活動以不同形式進行，包括清潔街道、魚排及河涌等。

今日參加慈善清潔日活動的學生均有贊助人支持，他們組成隊伍在長洲各處檢拾垃圾，籌得善款均撥捐公益金。

去年類似活動亦有舉辦，籌得善款共三萬五千元。

立法局議員林偉強、離島政務專員蘇啓龍及離島區教育主任劉贊儀均應邀主持開幕儀式。

— 完 —